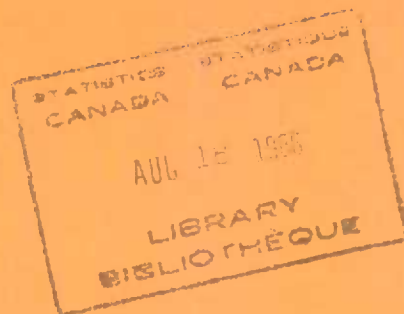




Statistics Canada / Statistique Canada



Price: Canada, \$4.00, \$40.00 a year
Other Countries, \$5.00, \$50.00 a year

Prix: Canada, \$4.00, \$40.00 par année
Autres pays, \$5.00, \$50.00 par année

THE SUGAR SITUATION

JUNE 1986

Sources and Methods

This survey is a monthly mail-out mail-back survey with telephone follow-up conducted on a calendar year basis. It comprises all Canadian refiners of raw cane or beet sugars as well as those who further process such sugars. The universe is based on the latest (1984) Census of Manufactures. A list of reporting firms is included in the December 1985 issue. Liquid sugars are reported on a "sugar solid" basis. Acquisitions mean deliveries or landings of raw or refined sugars in Canada. For further information contact Brian Preston (613-991-3511), Industry Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

SITUATION DU SUCRE

JUIN 1986

Sources et méthodes

Il s'agit d'une enquête postale mensuelle avec suivi téléphonique qui est menée suivant le calendrier civil. Cela comprend tous les producteurs canadiens de sucre brut de canne ou de betteraves et ceux qui reconditionnent ces sucres. L'univers se fonde sur le plus récent recensement des manufactures (1984). Une liste des établissements répondants est incluse dans la publication de décembre 1985. Les sucres liquides sont déclarés suivant le poids d'extrait solide. Acquisitions s'appliquent aux livraisons ou aux arrivages de sucre brut et raffiné au Canada. Pour plus de renseignements, communiquer avec Brian Preston (613-991-3511), Division de l'industrie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

TABLE 1. Acquisitions of Raw and Refined Sugar

TABLEAU 1. Acquisitions de sucre brut et raffiné

Descriptions	During the month	Year-to-date
	Durant le mois	Total cumulatif
	metric - tonnes - métriques	
Raw sugar - Sucre brut	48 150	365 173
Refined sugar purchased for further processing - Sucre raffiné acheté pour être conditionné	x	x
Refined sugar purchased for resale in the same condition - Sucre raffiné acheté pour la revente dans le même état	x	x

x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la Statistique relatives au secret.

Industry Division

Division de l'industrie

August 1986
S-3305-781

AOÛT 1986
S-3305-781



1010731528

TABLE 2. Stocks of Raw and Refined Sugar, June 1986

TABLÉAU 2. Stocks de sucre brut et raffiné, juin 1986

	Stocks	
	Opening Ouverture	Closing Fermeture
	metric - tonnes - métriques	
Raw sugar - Sucre brut	132 561 ^F	89 756
Refined sugar; all (includes refined sugar purchased for resale in the same condition) - Sucre raffiné; tout (inclus le sucre raffiné acheté pour la revente dans le même état)	113 489 ^F	106 790

^F revised figures.
^F nombres rectifiés.

TABLE 3. Production of Refined sugar, June 1986

TABLÉAU 3. Production de sucre raffiné, juin 1986

	Raw sugar used	Year-to-date	Refined sugar produced	Year-to-date
	Sucre brut utilisé	Total cumulatif	Sucre raffiné produit	Total cumulatif
	metric - tonnes - métriques			
Refined sugar, all - Sucre raffiné, tout	93 101	502 105 ^F	92 659	491 008 ^F

^F revised figures.
^F nombres rectifiés.

TABLE 4. Shipments of Raw and Refined Sugar(1), June 1986

TABLÉAU 4. Livraisons de sucre brut et raffiné(1), juin 1986

Description	Domestic market		Export market	
	Marché canadien		Marché d'exportation	
	During the month	Year-to-date	During the month	Year-to-date
	Durant le mois	Total cumulatif	Durant le mois	Total cumulatif
	metric - tonnes - métriques			
RAW SUGAR - TOTAL - SUCRE BRUT	16	x	-	-
REFINED SUGAR - TOTAL - SUCRE RAFFINÉ	89 699	473 642	3 424	26 407
White sugar - Sucre blanc:				
Packaged - Empaqueté				
Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes	19 985	86 870	1 373	10 281
20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus	14 697	85 119	553	3 455
In bulk - En vrac	18 614	113 642 ^F	755	10 455
Soft sugar - Sucre mou:				
Packaged - Empaqueté				
Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes	1 685	11 283	36	103
20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus	2 053	12 078	126	244
Icing sugar - Sucre à glacer:				
Packaged - Empaqueté				
Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes	687	4 264	7	46
20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus	2 128	13 401	4	8
Liquid sugar; sucrose, invert and syrups - Total - Sucre liquide; saccharose, inverti et sirops	29 850	146 985 ^F	570	1 815

(1) Shipments are defined as sales to the consumer market, and as such do not include refined sugar sold for further processing (see Table 1).
(1) Les livraisons, soit la quantité de sucre mise en marché au niveau de la consommation et comme tel ne comprennent pas le sucre raffiné vendu pour être conditionné (voir le tableau 1).
- nil or zero.
- néant ou zéro.
^F revised figures.
^F nombres rectifiés.
x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.
x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.